

# Bollschweil

## st. ulrich



*Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil*

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30  
[gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de) • [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Für den redaktionellen Teil ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich, für  
die Anzeigen der Primo-Verlag, A. Stähle,  
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
Fon 07771/9317-0 • Fax 07771/9317-40  
[info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)  
[www.primo.stockach.de](http://www.primo.stockach.de)

DONNERSTAG, den 15. November 2012

Nr. 46

## Gedenkfeiern zum Volkstrauertag

Die Gedenkfeiern für die Toten der Kriege und für die Opfer der Gewaltherrschaft und des Terrorismus anlässlich des Volkstrauertages sind in Bollschweil am Samstag, 17. November 2012, um 18.00 Uhr vor der um 18.30 Uhr beginnenden Vorabendmesse und in St. Ulrich am Sonntag, 18. November 2012, im Anschluss an den um 9.00 Uhr beginnenden Gottesdienst.



Die Trachtenkapellen Bollschweil und St. Ulrich, der Männergesangverein Bollschweil sowie der Kirchenchor St. Ulrich wirken bei den Gedenkfeiern zum Volkstrauertag mit. Die Bevölkerung ist zur Teilnahme herzlich eingeladen.

Die Trachtenkapelle St. Ulrich, der Männergesangverein Bollschweil sowie der Kirchenchor St. Ulrich wirken bei den Gedenkfeiern zum Volkstrauertag mit. Die Bevölkerung ist zur Teilnahme herzlich eingeladen.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. und das Deutsche Generalkonsulat Straßburg laden die Bevölkerung diesseits und jenseits des Rheins zu einer deutsch-französischen Gedenkfeier am Volkstrauertag, 18. November 2012, um 15.30 Uhr auf dem deutschen Soldatenfriedhof in Bergheim/Elsass ein.

## Fälligkeit der Grund- und Gewerbesteuer

Wir weisen darauf hin, dass am **15.11.2012** die **Grund- und Gewerbesteuer** für das **4. Quartal 2012** zu entrichten ist.

Die Höhe der Gewerbesteuer ist aus dem Vorauszahlungsbescheid für 2012 ersichtlich. Die Höhe der Grundsteuer sehen Sie auf dem Grundsteuerbescheid 2011. Für 2012 wurden nur an diejenigen Steuerschuldner Grundsteuerbescheide verschickt, bei denen sich Änderungen gegenüber 2011 ergeben haben.

Bei erteilten Abbuchungsermächtigungen werden die Beträge bei Fälligkeit vom mitgeteilten Konto abgebucht. Bitte sorgen Sie für eine ausreichende Deckung Ihres Kontos.

Die übrigen Grund- und Gewerbesteuerpflichtigen bitten wir um termingerechte Überweisung, da ansonsten bei verspäteter Zahlung die gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben werden müssen.

Geben Sie bei der Überweisung bitte das Buchungszeichen an.

## Einladung zum Seniorennachmittag 2012

Am Samstag, 08. Dezember 2012, ist um 14.30 Uhr in der Möhlinhalle in Bollschweil der traditionelle Seniorennachmittag der Gemeinde Bollschweil. Der Kirchenchor St. Hilarius Bollschweil hat wieder ein interessantes Unterhaltungsprogramm vorbereitet und wird in bewährter Weise für die Bewirtung sorgen.

Alle Seniorinnen und Senioren ab 70 mit ihren Partnern sind hierzu sehr herzlich eingeladen.



### Allgemeine Informationen

## „Dunkle Jahreszeit“ lockt die Einbrecher

Pünktlich zu Beginn der Herbsttage steigt die Zahl der Wohnungseinbrüche an. Besonders auf Wohnungen und Einfamilienhäuser haben es die Täter abgesehen. Sehr oft brechen die Täter über die wenig abgesicherte und nicht einsehbare Terrassentüre ein. Schäden von mehreren tausend Euro sind hierbei keine Seltenheit.

Dass die Wohnungsinhaber sich vor Einbrechern schützen können, möchte die Polizeidirektion Freiburg in den nächsten Wochen und Monaten den Bürgerinnen und Bürgern erneut durch viele Informationsveranstaltungen rund um das Thema Einbruchschutz näher bringen.

Wie Sie sich schützen können, erfahren Sie:

- **Am Do. 15.11.2012 von 15.00 Uhr – 19.00 Uhr im Polizeiposten Freiburg-Herdern, Habsburgerstraße 105**
- **Am Di. 20.11.2012 von 15.00 Uhr – 19.00 Uhr im Stadthaus Neuenburg, Marktplatz 2**
- **Am Mi. 28.11.2012 von 15.00 Uhr – 19.00 Uhr im Pfarrsaal der St. Barbara Kirche in Freiburg-Littenweiler, Ebnetenstr. 3**

Hier werden interessierten Bürgerinnen und Bürgern Sicherungstechniken vorgestellt und sie erhalten Tipps und Beratung von kompetenten Spezialisten der Polizei.

Allgemeine Informationen, Tipps und Trends zum Thema Einbruchschutz erhalten sie auch unter: [www.k-einbruch.de](http://www.k-einbruch.de).

Eine individuelle Beratung erhalten Sie über die Beratungsstelle der Polizeidirektion Freiburg (Tel. 0761/882-4191).

## Vorstandssitzung & Gastgeber-Stammtisch des Breisgau-Süd-Gastlichkeit e.V.

Die nächste Vorstandssitzung findet am **Montag, 19.11.12**, im Gasthaus Belchenblick im Münstertal statt. Im Anschluss an die Sitzung

laden wir herzlich **ab ca. 20 Uhr** zu einem **Gastgeber-Stammtisch** des Vereins ein, um den Dialog der Gastgeber der Ferienregion Münstertal Staufen zu fördern.

*Wir freuen uns auf rege Beteiligung!*  
Der Vorstand des BSG e.V.

## Herbstübung der Freiwilligen Feuerwehr Bollschweil



Am Dienstag, 30.10.2012, wurden die Kräfte der Freiwilligen Feuerwehr Bollschweil (Einsatzabteilungen Bollschweil und St. Ulrich) über Sirene und



Meldeempfänger alarmiert.

In der Gewerbestraße 4 bei der Schlosserei Kern war ein LKW-Brand im Werkstattgebäude gemeldet, bei dem ein Mitarbeiter, der Löschversuche vorgenommen hatte, als vermisst galt. Nach der Alarmbestätigung bei der Integrierten Leitstelle in Freiburg wurde bestätigt, dass es sich um einen Übungsalarm handelte.

Aufgrund der Alarmmeldung entschied sich der Einsatzleiter, die



Feuerwehren aus Sölden, Wittnau und die Drehleiter aus Bad Krozingen zur Verstärkung zu alarmieren.

Nach einer Erkundung an der Einsatzstelle durch einen Gruppenführer wurde über das erste Löschfahrzeug der Abteilung Bollschweil eine Menschenrettung im Innenangriff durch zwei Trupps unter Atemschutz eingeleitet. Nach Eintreffen der Wehren aus St. Ulrich,

Sölden und Wittnau wurde die Wasserversorgung für eine Riegelstellung und die Löschmaßnahmen über die Drehleiter an zwei offenen Gewässern sichergestellt. Im Verlauf des Einsatzes waren 2 B-Rohre, 2 C-Rohre und ein Wenderohr sowie 8 Atemschutzträger zur Bekämpfung des Feuers im Einsatz. Die Feuerwehr Wittnau richtete einen Atemschutzsammelplatz zur Koordinierung der Atemschutzgeräteträger, Gerätschaften und der Rettungstrupps mit ihren Fahrzeugen ein. Im Verlauf der Übung wurde eine verletzte Person, die im Werkstattbereich durch einen Atemschutztrupp gefunden wurde, mit einer Rauchvergiftung an den Notarzt übergeben. Nach umfangreichen Nachlöscharbeiten und Belüftungsmaßnahmen konnte die Übung nach ca. einer Stunde beendet werden. Da die Übung durch den Stellvertretenden Kreisbrandmeister Thomas End und die Bürgermeister der Gemeinden beobachtet wurde, konnte im Anschluss eine detaillierte Nachbesprechung durchgeführt werden.

Die Führung der Freiwilligen Feuerwehr Bollschweil bedankt sich recht herzlich bei der Firma Kern für die Bereitstellung des Objektes sowie bei allen teilnehmenden Feuerwehrkameraden der Wehren aus Sölden, Wittnau, Bad Krozingen, St. Ulrich und Bollschweil für ihr eingebrachtes Engagement an dieser Herbstübung.

*Kommandant Matthias Meier*

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Die nächsten Sprechstage der Deutschen Rentenversicherung mit dem Versicherungsberater Herrn Bähr sind am

**Donnerstag 22.11.2012, 10.01.2013, 17.01.2012 und 31.01.2013**

im Erdgeschoss, Zimmer 0.6. des Rathauses Ehrenkirchen statt.

Um telefonische Anmeldung bei Frau Burget, Tel.07633/80421, oder bei Frau Kindel Tel. 07633/80423, wird gebeten.

Zum Sprechtag sind Versicherungsunterlagen, Personalausweis, Steueridentifikationsnummer, Bankverbindung (IBAN und BIC) mitzubringen.



FERIENREGION  
**Münstertal**  
Staufen

## Unser Roman „Trudperts Vermächtnis“ ist eingetroffen

Schon jetzt ohne Stress und hektisches Gewühl das individuelle Weihnachtsgeschenk besorgen für diejenigen, die Ihnen besonders nahe stehen und wie Sie selbst eine Begeisterung für unsere gesegnete Region hegen?

Nichts leichter als das! Ab Freitag, den 9. November können Sie zum Preis von 15,90 Euro unseren 240 Seiten starken und in bibliophiler Ausstattung verlegten Historischen Roman „Trudperts Vermächtnis“ in den Tourist-Informationen und (eventuell mit kleiner Zeitverzögerung) auch im Buchhandel erwerben.

Der Schweizer Autor Urs Unternährer – Googeln zwecklos, da Pseudonym – verwebt hierin auf spannende und historisch informierte Weise das Schicksal des Doktor Faust mit dem des Klosters St. Trudpert. Zahlreiche Schauplätze werden Ihnen aus den eigenen Wanderungen sehr vertraut sein.

Sie müssen sich nur zurückversetzen in die ereignisreichen Zeiten am Beginn des 16. Jahrhunderts. Keine Sorge, die lebhafteste Phantasie des Klostersnoviz Valérian, die Weisheit des Klostermedicus Medardus und der Sarkasmus des Faust helfen Ihnen dabei.

Neue Saisonkarte der Liftgesellschaft Münstertal-Wieden  
Auch ein passendes Weihnachtsgeschenk für die Skisportbegeisterten: Bis zum 15.12. erhalten Sie die neuen Saisonkarten der Liftgesellschaft Münstertal-Wieden zu Vorzugspreisen. Die Saisonkarte Erwachsene für 150,- (statt 170,-), die Familiensaisonkarten 1 Erw. bzw. 2 Erw. + eigene Kinder (ausschließlich im Vorverkauf erhältlich

!) zu 220,- bzw. 330,- € sowie die Kindersaisonkarten – jeweils nach Alter gestuft) für 26,- (2006 und jünger), 75,- (2002 – 2005) und 100,- (1997 – 2001). Immer daran denken: Skifahren rund um den Heidstein verheißt Sport ohne lange Wartezeiten und unterstützt unsere Landwirte!

Das Bestellformular finden Sie unter [www.skilifte-muenstertal-wieden.de](http://www.skilifte-muenstertal-wieden.de). Weitere Informationen: Telefon: 07631-369430, Fax: 07631-369425, e-Mail: [wiesler@skilifte-muenstertal-wieden.de](mailto:wiesler@skilifte-muenstertal-wieden.de)



Der BLHV informiert

## Sachkundenachweis für Vogelschreckpatronen

Die reifenden Trauben sind bei Vögeln und Vogelschwärmen aller Art sehr beliebt. Die wirtschaftlichen Schäden können enorm sein. Für den Einsatz wirklich wirksamer Vogelschreckpatronen oder –raketen ist ein Sachkundenachweis erforderlich, der nach einer Abendveranstaltung von ca. 2,5 Stunden Dauer ohne Prüfung erteilt wird.

Referent: Edgar Fleig, Polizeimeister.

**Mi. 05.12.2012, Beginn 19.30 h, Landwirtschaftliches Bildungszentrum Hochburg, 79312 Emmendingen –Hochburg**

**Anmeldungen an:**

BLHV-Bildungswerk, Friedrichstr. 41, 79098 Freiburg,

Fon: 0761-27133-82, Fax: 0761-2713363

Mail : [matthias.werner@blhv.de](mailto:matthias.werner@blhv.de)

## Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

### Backen im Advent

Weihnachtliches Gebäck und Kuchen verströmen einen wunderbaren Duft nach Zimt und anderen Gewürzen. Tipps und Kniffe für viel Abwechslung in die Keksdose gibt es im Rahmen zweier Workshoptermine des Forums ernähren, bewegen, bilden im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am Donnerstag, 29. November von 18:00 – 21:00 Uhr oder am Freitag, 30. November von 09:00 – 12:00 Uhr.

Veranstaltungsort ist die Schulungsküche des Forums am Europaplatz 5 in Breisach.

Die Kosten betragen zehn Euro pro Person. Eine Schürze und eine Keksdose sollten die Teilnehmer mitbringen. Anmeldungen sind bis zum 27.11. telefonisch unter 0761 / 2187 – 9580 oder online unter [www.forum-ebb.de](http://www.forum-ebb.de) möglich.

### Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich für Veterinärwesen, informiert alle Hundehalter:

Durch das CVUA Freiburg wurde in den Jahren 2010 und 2011 bei 69 von 154 untersuchten Füchsen Staupe-Erreger nachgewiesen. Bei der Staupe handelt es sich um eine meist tödlich verlaufende Erkrankung. Häufige Symptome sind Durchfall und Husten, seltener kommt es zu Verhaltensänderungen, Krämpfen, Lähmungserscheinungen oder Hautveränderungen.

Da die Ausscheidung des Erregers über sämtliche Sekrete der Tiere erfolgt und dieser sehr leicht vom Fuchs auf den Hund übertragen werden kann, weisen wir die Hundehalter darauf hin, den entsprechenden Impfschutz bei Hunden zu überprüfen und diesen bei Bedarf aufzufrischen.

Ebenfalls gibt es aktuell vermehrte Meldungen über das Auftreten der Fuchsräude, eine durch Milben verursachte Krankheit, welche bei den befallenen Tieren starken Juckreiz auslöst.

Den erkrankten Tieren fällt das Fell aus, sie kratzen sich ihre Haut blutig und magern stark ab.

Da die Krankheit auf Hunde und Katzen übertragen wird, wird davor gewarnt, Haustiere unbeaufsichtigt zu lassen. Auch für Menschen ist die Räude ansteckend – wenn auch in geringerem Maße –, insbesondere bei engem Kontakt mit befallenen Haustieren.

Für infizierte Haustiere und Menschen gibt es erfolgreiche, auch vorbeugende Therapiemethoden. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Arzt oder Tierarzt, den Sie im Verdachtsfall schnellstens aufsuchen sollten. Erkrankte oder tote Wildtiere sollten keinesfalls angefasst, sondern unverzüglich dem Jagdpächter oder der nächsten Polizeidienststelle gemeldet werden.

Für Rückfragen steht Ihnen das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich für Veterinärwesen, unter der Nummer 0761/2187-3928 oder -3929 gerne zur Verfügung.“



## Fundsachen

- ein silbernes Armkettchen bei der Halloweenparty am 27.10.12 in der Möhlinhalle liegen geblieben:
- ein USB-Stick im Hohfirstweg
- ein Fahrradacho in der Straße Am Rebberg



## Freiwillige Feuerwehr

### Jugendfeuerwehr

Montag, 19.11.2012, 17.45 Uhr, Freizeitaktivität: DVD-Filme und/oder Spiele

### Herzlichen Glückwunsch!

Wir gratulieren unseren Kameraden Markus Grammelspacher und Dirk Schnur aus Bollschweil zum erfolgreich bestandenen Maschinisten-Lehrgang sowie unserem Kamerad Florian Männer aus St. Ulrich zum erfolgreich bestandenen Atemschutzgeräteträger-Lehrgang.

*Eure Kommandanten aus Bollschweil und St. Ulrich*



## Abfallkalender

### Samstag, 17.11.2012

- Grünschnittsammelstelle im Langendobel von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

### Dienstag, 20.11.2012

- Biotonne

## WAS IST EIGENTLICH SPERRMÜLL?

Nicht jeder sperrige Haushaltsgegenstand, den man loswerden will, zählt automatisch zum Sperrmüll! Es handelt sich nur dann um Sperrmüll, wenn alle Punkte der nachfolgenden Checkliste abgehakt sind:

- Der Gegenstand lässt sich nicht einfach zerkleinern und passt nicht ins Restmüllgefäß.
- Der Gegenstand ist kein Elektrogerät.
- Der Gegenstand besteht nicht hauptsächlich aus Metall oder Papier.
- Der Gegenstand ist kein Bau- oder Renovierungsabfall (z.B. Bodenbeläge, Fenster, Rollläden, Fenster, Rollläden, Jalousien, Türen, Span- und Rigipsplatten, Heraklitverkleidungen; Sanitärkeramik etc).

Bau- und Renovierungsabfälle sind gemäß Abfallwirtschaftssatzung von der öffentlichen Müllabfuhr grundsätzlich ausgeschlossen.

Bislang wurden einzelne Bau- und Renovierungsteile bei der Sperrmüllabfuhr noch abgefahren bzw. bei der Selbstanlieferung von Sperrmüll gebührenfrei angenommen. Diese Ausnahmepraxis wird ab dem Jahr 2013 beendet.

### Bau- und Renovierungsabfälle können mit den Sperrmüllkarten 2013 nicht mehr gebührenfrei entsorgt werden.

Diese Abfälle lassen sich bei privaten Entsorgern oder gebührenpflichtig bei unseren Abfallzentren RAZ Breisgau bzw. RAZ Hochschwarzwald entsorgen.

### WAS GEHÖRT WOHIN?

Unser Abfall-ABC im Internet ([breisgau-hochschwarzwald.de](http://breisgau-hochschwarzwald.de)) informiert über die richtige Abfalltrennung bei den gebräuchlichsten Haushaltsgegenständen.

### WEITERE FRAGEN ZUM THEMA?

Unsere Mitarbeiter beim Sperrmüllservice sind telefonisch erreichbar: vormittags 8-12 Uhr unter Tel.: 0761/21 87 88 24 oder per E-Mail unter: [SPERRMUELL@LKBH.DE](mailto:SPERRMUELL@LKBH.DE).



## Schule

### Jugendmusikschule Südl. Breisgau

„Hören, Wahrnehmen, Lernen“

Vortrag am 23. November 2012 in Staufen

Welche Eltern, Großeltern und Erzieher haben sich nicht schon die Haare gerauft, wenn ein Kind absolut keine Anstalten macht, zu gehorchen? – Wer hat nicht schon einmal verzweifelt gerufen: „Kannst Du eigentlich nicht hören?“

Es kann tatsächlich sein, dass das Kind nicht ge-*horcht*, weil es nicht richtig ge-*hört* hat.

Wie kommt es, dass Kinder nicht richtig hören können? Welche Nachteile haben sie davon? Und wie kann ihnen geholfen werden?

Diese Fragen beantwortet der Kindertherapeut und Pädagoge Friedrich Huchting, der in Kooperation mit der Hörakademie Freiburg von der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau eingeladen wird, in seinem Vortrag am 23. November 2012 um 18.30 Uhr im Saal der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau.

Ferner wird dort die Hörtherapie nach Alfred Tomatis, einem französischen HNO-Arzt, vorgestellt. Bei verhaltensauffälligen Kindern, bei Kindern mit Lese-Rechtsschreibschwäche oder Zappelphilipp-Syndrom kann eine Hörtherapie erstaunliche Erfolge bringen und Anlagen, Fähigkeiten und Talente der Kinder fördern.

Mit seinem Vortrag will Friedrich Huchting Eltern, Lehrern und Erziehern zeigen, wie sie Probleme bei der Hörwahrnehmung erkennen können, wie eine Therapie die Entwicklung und das Verhalten von Kindern unterstützt und wie sich das Leben der Kinder durch eine Therapie verändern kann.

„Hören, Wahrnehmen, Lernen“

Ein Vortrag von Friedrich Huchting

23. November 2012, 18.30 Uhr

Saal der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau e.V.

Auf dem Rempart 7, 79219 Staufen

Eintritt 3,- €



## Weiterbildung



### Bildungshaus Kloster St. Ulrich

**ADVENT ERLEBEN UND GESTALTEN**

#### Besinnungswochenende für die ganze Familie

WANN: 07.- 09. Dezember 2012  
WO: Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
WER: Ruth Zähringer, Religions- u. Naturpädagogin

Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich  
Tel: 07602-9101-0, Mail: [info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:info@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)



## Notfalldienst

### Notdienste

**Notruf (Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst):** Telefon 1 12

**Ärztlicher Notfalldienst:** Telefon 0 18 05 / 19 29 23 00

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Telefon 07 61 / 8 85 08 30

**Augenärztlicher Notfalldienst:** Telefon 07 61 / 8 09 98 00

#### Apotheken-Notfalldienst:

siehe Apotheken-Notfalldienstportal der Landesapothekenkammer Baden-Württemberg, <http://lak-bw.notdienst-portal.de>

**Telefonseelsorge:** Telefon 08 00 / 1 11 01 11

**Wasser** Telefon 01 71 / 4 92 20 33

**Strom** Telefon 07623 92-1818

**Gas** Telefon 08 00 / 2 76 77 67

**Kabel-TV** Telefon 0 18 05 / 22 16 16

### Bereitschaftsdienst der Apotheken

**\*Donnerstag, 15.11.2012**

#### Rats-Apotheke Bad Krozingen

Lammplatz 11 Tel.: 07633 - 37 90, 79189 Bad Krozingen  
08:30 bis 08:30 Uhr

**\*Freitag, 16.11.2012**

#### Hardt-Apotheke Hartheim

Schwarzwaldstr. 16 A, Tel.: 07633 - 1 33 55, 79258 Hartheim, Breisgau  
08:30 bis 08:30 Uhr

**\*Samstag, 17.11.2012**

#### Apotheke am Bahnhof Bad Krozingen

Bahnhofstr. 6, Tel.: 07633 - 47 47, 79189 Bad Krozingen  
08:30 bis 08:30 Uhr

**\*Sonntag, 18.11.2012**

#### Linden-Apotheke Buggingen

Breitenweg 10 A, Tel.: 07631 - 39 78, 79426 Buggingen  
08:30 bis 08:30 Uhr

#### Tuniberg-Apotheke Munzingen

St.-Erentrudis-Str. 22, Tel.: 07664 - 32 05, 79112 Freiburg (Munzingen)  
08:30 bis 08:30 Uhr

**\*Montag, 19.11.2012**

#### Breisgau-Apotheke

Staufener Str. 1, Tel.: 07633 - 53 93, 79238 Ehrenkirchen (Kirchhofen)  
08:30 bis 08:30 Uhr

**\*Dienstag, 20.11.2012**

#### Schwarzwald-Apotheke

St.-Ulrich-Str. 2, Tel.: 07633 - 41 05, 79189 Bad Krozingen  
08:30 bis 08:30 Uhr

**\*Mittwoch, 21.11.2012**

#### Faust-Apotheke Staufen

Hauptstr. 52, Tel.: 07633 - 95 82 20, 79219 Staufen im Breisgau  
08:30 bis 08:30 Uhr

**\*Donnerstag, 22.11.2012**

#### Bad Apotheke Krozingen

Bahnhofstr. 23, Tel.: 07633 - 9 28 40, 79189 Bad Krozingen  
08:30 bis 08:30 Uhr

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil

**Samstag, 17. November 2012**

18.30 Uhr Vorabendmesse (Pfr. Krettenauer), gestaltet als Jugendgottesdienst mit Einführung der neuen Ministranten

Am Samstag, 17.11.2012, 18:30 Uhr Jugendgottesdienst mitgestaltet von den Oberminis, und der KLJB zum Thema: „Morgens halb zehn im Alltag“ ... In diesem Jugendgottesdienst werden auch die neuen Minis aufgenommen.

Herzlich willkommen sind alle Jugendlichen, Eltern, Geschwister und Großeltern der Minis!

Die Vorbereitenden, Pfr. Krettenauer, der Pfarrgemeinderat

**Sonntag, 18. November 2012, 18:30 Uhr**

**Beten – erinnern - danken für Ihre Verstorbenen;** in der Kirche - gestaltet von Frauen der Kath. Frauengemeinschaft

### Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich

**Sonntag, 18. November 2012**

08.45 Uhr Rosenkranz

09.00 Uhr HI. Messe (Pfr. Krettenauer)

Weitere Gottesdiensttermine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief bzw. finden Sie auch auf der Homepage <http://www.kath-obere-moehlin.de>

### Night of Songs 2012

Am Abend des 04.11. fand im Georgsheim zum fünften Mal die Night-of-Songs (NGL-Liederabend) statt.

Es trafen sich Musiker, Sänger, Interessierte um gemeinsam bekannte und weniger bekannte Neue Geistliche Lieder (NGL) zu singen.

Nach dem Einsingen haben die verschiedene Gruppen jeweils „ihre“ Lieder vorgestellt. Das waren in diesem Jahr die Gruppen aus Ehrenstetten, Norsingen, Offnadingen, St. Ulrich und – zum ersten Mal- aus Pfaffenweiler. Zudem hat die Abenteuerland-Projektband zwei Lieder vorgestellt. Im zweiten Teil wurden die spontan genannten Liedwünsche erfüllt. Für das leibliche Wohl sorgten die Ehrenstetter Ministranten.

Das gemeinsame Singen und Musizieren hat wieder viel Spaß gemacht.

Hier noch ein paar Zahlen: 33 Lieder wurden insgesamt gesungen, davon 18 neue (= die noch nicht bei einer Night-of-Songs gesungen wurden). Immerhin 6 Lieder kannte ich persönlich noch nicht. Und im Rückblick auf 5 Jahre Night-of-Songs: Über 100 verschiedene Lieder wurden gesungen, davon 61 Lieder, die „vorgestellt“ wurden.

Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen des Abends beigetragen haben: Vom Vorbereitungsteam über die Musiker bis zu den Mitsängern.

PS: Wer noch mehr davon will: in Merzhausen gibt es am Sonntag, den 18. Nov., 17 Uhr im Pfarrzentrum was ähnliches: „Best of Kreuzungen“.

*Hubert Linsenmeier*

## Evangelische Gemeinde Ehrenkirchen- Bollschweil

**Donnerstag, 15. November 2012**

**20:15 Uhr Kirchenchorprobe im Paul-Gerhardt-Haus**

Wer Lust hat, im Chor mitzusingen, ist herzlich dazu eingeladen.

**Freitag, 16. November 2012**

**20:00 Uhr Chorprobe Adventsprojekt**

**Samstag, 17. November 2012**

**14:30 Uhr Chorprobe Adventsprojekt**

**Sonntag, 18. November 2012**

**10:00 Uhr Gottesdienst**

Im Anschluss an den Gottesdienst besteht bei einer gemütlichen Tasse Kaffee, die Möglichkeit zum Gedankenaustausch

**Montag, 19. November 2012**

**19:30 Uhr Adventsbasteln**

**Dienstag, 20. November 2012**

**19:30 Uhr Jugendchorprobe**

Alle Jugendlichen, die Lust und Spaß am Singen haben, sind herzlich dazu eingeladen, im Jugendchor mitzusingen.

**Mittwoch, 21. November 2012 – Buß- und Betttag**

**19:30 Uhr Abendgottesdienst mit Abendmahl**

**20:30 Uhr Männerstammtisch**

Treffpunkt: Gasthaus Löwen, Ehrenstetten

**Donnerstag, 22. November 2012**

**Stimmproben für das Adventsprojekt**

19:30 Uhr Altstimmprobe

21:00 Uhr Sopranstimmprobe

**Freitag, 23. November 2012**

**20:00 Uhr Chorprobe Adventsprojekt**

**Samstag, 24. November 2012**

**14:30 Uhr Chorprobe Adventsprojekt**

**Bitte beachten Sie:**

Das Ehepaar Greder ist aus dem Pfarrdienst der Gemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil ausgeschieden. In dringenden seelsorgerischen

Angelegenheiten wenden Sie sich bitte bis zum Amtsantritt des neuen Pfarrers (voraussichtlich Anfang Dezember) an **Herrn Pfarrer Eberhard Deusch, Tel. 07664/6519 oder per E-Mail: wolffenweiler@kbz.ekiba.de**

**Neuer Pfarrer:**

Wir freuen uns, dass Herr Pfarrer Fritz Breisacher am 29. September 2012 zum neuen Pfarrer der Gemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil gewählt wurde.

Herr Breisacher wird am 1. Dezember 2012 seine neue Tätigkeit in unserer Gemeinde antreten.

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Ehrenkirchen-Bollschweil:**

Jengerstraße 9, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633/7020

Mittwoch: 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag: 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr

**Ankündigungen:**

• **Adventsprojekt zum Mitsingen**

Herzlich eingeladen sind alle Sängerinnen und Sänger die in der Advents- und Weihnachtszeit auf Musik nicht verzichten wollen.

Am 3. Advent 2012; 16. Dezember, findet das Konzert mit weihnachtlichen Liedern und Motetten um 20 Uhr in Mariae Himmelfahrt in Kirchhofen statt.

Die Proben für das Mitsingprojekt sind am

Freitag, 16.11.; 23.11.; 30.11.; 7.12.; und 14.12 jeweils um 20 Uhr

Samstag, 17.11.; 1.12.; 15.12. jeweils 14:30 Uhr bis 18 Uhr

• **Kinderchor „Drei Engel auf dem Dach“**

Bist Du zwischen 7 und 13 Jahr alt und singst und spielst gerne?

Dann bist Du bei uns genau richtig! Du kannst in die Rolle der drei Engel schlüpfen, die so viel Unsinn machen, dass sie von

Ihrem Chorleiter Gabriel auf die Erde geschickt werden, oder

auch Josef, Maria oder einer der Hirten sein.

**Die Proben sind am:**

Samstag, 1. Dezember, 2012; 10:30 bis 11:30 Uhr

Samstag, 8. Dezember 2012; 10:30 bis 11:30 Uhr

Samstag, 22. Dezember 2012; 10:30 bis 11:30 Uhr

Montag, 24. Dezember 10:30 bis 11:30 Uhr

**Anmeldungen telefonisch bei Heike Binder 07633 808597**

**Das kleine Musical „Drei Engel auf dem Dach“ wird am 24. Dezember 2012 um 16:00 Uhr im Familiengottesdienst aufgeführt!**



**Soziale  
Einrichtungen**



**Rumänien-Hilfe Satu-Mare**



Wie schon in den letzten Jahren wollen wir auch dieses Jahr wieder ein Zeichen der Solidarität setzen, und die bereits bekannte „Schuhkarton-Aktion 2012“ zu Weihnachten starten.

Wir sammeln bis einschließlich **Donnerstag, den 06.12.2012** für **Straßenkinder, ältere Menschen und kinderreiche Familien** ein liebevoll gepacktes Paket in Schuhkartongröße.

Ein Sammeltransport wird die Päckchen direkt nach Rumänien (Satu-Mare) bringen, wo sie von Mitarbeitern der Caritas direkt an die bedürftigen Menschen in Satu-Mare verteilt werden.

Obwohl wir versuchen, die Kosten für den Sammeltransport so gering wie möglich zu halten, bitten wir Sie, **uns pro Päckchen einen Transportkostenzuschuß von mind. 2,- Euro zu geben.**

Sie können Ihre Geldspende auch direkt auf das Konto der Rumänienhilfe beim Caritasverband Freiburg, Kennwort: **Spende Rumänien** bei der Sparkasse Freiburg-Nördl. Breisgau, BLZ: 680 501 01, Kto.: 20 51 882 überweisen. **Der Überweisungsträger gilt bis 100,-€ auch als Spenden-Quittung.**

**Der Inhalt könnte zum Beispiel bestehen aus:**

Kleine Geschenke, Kaffee, Tee, Kaba, Gebäck, Konserven,  
 Vitamintabletten, Schokolade, Kaugummi, Kosmetika,  
 Creme, Zahnpasta und Zahnbürste,  
 Malstifte, Schulmaterial,  
 Bastelmaterial, Spielzeug, Schal,  
 Mütze, Handschuhe, Socken,  
 Kleidungsstücke (auch  
 Unterwäsche), usw.....



(Der Inhalt des Päckchens sollte neu-wertig! sein)

**Wichtig: Bitte kennzeichnen Sie das Paket für den Empfänger!**

z.B. für eine Familie  
 oder einen Jungen mit Größe / Alter  
 oder ein Mädchen mit Größe / Alter  
 oder einen (älteren) Mann  
 oder eine (ältere) Frau  
 evtl. mit Kleidergröße

**Die Päckchen können bis 06.12.12 abgegeben werden bei:**

**A. Weis**, Am Bergwerk 8, 79283 Bollschweil,  
 Tel.: 07633-7515

**R. Lutz**, St. Ulrich 32c, 79283 Bollschweil-St. Ulrich,  
 Tel.: 07602 753



**Hilfe von Haus zu Haus**  
 Auch Pflegende Angehörige brauchen  
 Zeit für Erledigungen....

...wer kümmert sich um die Lieben zu Hause?  
 ...wer begleitet Sie beim Spaziergang?

Die Einsatzleitungen Erika Grammelspacher  
 und Claudia Linsenmeier beraten Sie gerne!

**Rufen Sie uns an! 07633 – 40 65 813**

Montag bis Freitag  
 sind unsere Einsatzleitungen von 9 – 12 Uhr persönlich für Sie da.  
 Sonst können Sie ihr Anliegen auf Band sprechen!

**Die Bürozeiten in Bollschweil im Pfarrhaus sind:  
 Montag, Mittwoch und Donnerstag  
 In Ehrenkirchen im Rathaus Zi. 1.9 ist das Büro Dienstag und  
 Freitag geöffnet.**

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an:  
 hilfe@obere-moehlin.de

**Altenhilfe – Essen auf Rädern** - Tel. 07633-8404  
**Altenhilfe – Hausnotrufdienst** - Tel. 0761-8965421  
**Altenhilfe - Hauswirtschaftlicher Dienst** - Tel. 07633-13870

**Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige**  
 Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-953320,  
 Frau Ostrowski

**Familie u. Betrieb e.V., Gütle 5, 79283 Bollschweil**  
 Beratungsgespräche nach Vereinbarung, Tel. 07602 – 920180

**Gemeindepsychiatrische Dienste im Landkreis Breisgau-  
 Hochschwarzwald**  
 Beratung und Hilfen für psychisch Erkrankte, Sozialpsychiatrischer  
 Dienst, Tagesstätte, Betreutes Wohnen u. Begleitetes Wohnen in  
 Familien, Belchenstr. 13, Bad Krozingen, Tel. 07633/95807-0,  
 Bürozeiten: Mo, Di, Mi u. Fr 9– 12 Uhr,  
 Termine nach Vereinbarung, Tel. 07633-958070

**Helferkreis Bollschweil**

Ansprechpartner: Maria Otte, Tel. 07633-81587 und Rita Wacker,  
 Tel. 07633-5130

**Hilfe für bürgerschaftsgeschädigte Frauen**

DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, Tel. 0761-4019879,  
 Mo. u. Di. 9-12 Uhr u. Do. 14-16 Uhr

**Integrationsfachdienst – Beratungsstelle für schwerbehin-  
 derte, psychisch erkrankte u. hörbehinderte Arbeitnehmer/  
 innen u. deren Arbeitgeber, Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,  
 Tel. 0761/36894-500, Fax. 0761/36894-455, ifd@ifd-freiburg.de**

**Offene Altenhilfe**

Offene Altenhilfe des Caritasverbandes Bad Krozingen,  
 Am Alamannenfeld 14, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633-16219

**Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern**

Tel. 07636-694 oder 07631-3279

**SOS werdende Mütter e.V.**

Tel. 0160-5520293 rund um die Uhr

**Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.**

Raiffeisenstr. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-9533-0,  
 Frau Meister

**Stiftung St. Nikolauspflge für Sehgeschädigte**

Infos unter Tel. 0711-6564252, Am Kräherwald 271, 70913 Stuttgart  
 oder 06221-619119, Vangerowerstr. 14/1, 69115 Heidelberg

**Telefonseelsorge**

Tel. 0800-1110111 (vertraulich, anonym, kostenfrei rund um die Uhr)  
 Kinder- u. Jugendtelefon montags – freitags 14-19 Uhr, (vertraulich,  
 anonym, kostenfrei) Tel. 0800-1110333

**Verkehrspsychologische Beratung**

Dipl. Psych. Gabriele Heublein, Tel. 07665-5921

**Fachstelle Sucht Freiburg, bwlv**

Beratung, Behandlung, Prävention, Kronenmattenstr. 2a,  
 79100 Freiburg, **Tel:0761/156309-0**, fs-freiburg@bw-lv.de

**Vereinsmitteilungen**

**Bollschweil 21 - Agenda 21**  
 Zukunft gemeinsam gestalten.

Veranstaltungen im Bollschweiler Dorftreff „Im Alten Rathaus“,  
 Leimbachweg 2, Bollschweil:

Fr., 16.11.; 15.00 - 18.00 Uhr,

**Wochenmarkt**, Einkehr bei Kaffee und Kuchen im **Brotkörble**;  
**Büchereck** im Alten Rathaus; immer während des Markts geöffnet.  
 Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.

Fr., 16.11., 19.00 Uhr, „grau in grau und gar nicht traurig -  
**ein literarischer Herbstabend**“.

Texte und Gedichte über den Herbst, die Liebe und aus dem Leben.  
 Gelesen und Gesprochen von Dorothea Hog und Ariane Wagner.

So., 18.11., 14.00 – 18.00 Uhr,

**Ausstellungseröffnung mit Kaffee und Kuchen**

„Phantasielandschaften, Skulpturen und Zimmerschmuck“. Malerei  
 und Skulptur von Brunhilde Prange „In meiner kleinen Ausstellung  
 im Alten Rathaus in Bollschweil zeige ich meine Hobbyarbeiten.  
 Begonnen habe ich mit Kohlezeichnungen, dann mit den Lichtfar-  
 ben der Aquarell- und Acryltöne.

Nebenher verarbeite ich als Ausgleich Tonerde und Specksteine zu  
 kleinen Gebilden.

Die Farben zu vermischen in Töne, die Harmonie und Licht ausstrahlen und Bilder entstehen lassen, schenken Einblick in meine Seele, ebenso wie die Formen und Gestalten der Skulpturen. Sie schenken Kraft, Ruhe und Zufriedenheit in unserer hektischen Zeit.

*Herzlich Willkommen.*

Weitere Öffnungszeiten:

Freitag, 23.11., 15.00 – 17.00 Uhr, mit Glühwein

Sonntag, 25.11., 15.00 – 17.00 Uhr, mit Kaffee und Kuchen

Di.: 20.11. 15.00 - 17.30 Uhr,

#### „Spiele - nicht nur - für Senioren“

„Beim Spiel kann man einen Menschen in einer Stunde besser kennenlernen als im Gespräch in einem Jahr.“

(Plato). Herzliche Einladung, für alle die gerne spielen, zum Spielenachmittag im Alte Rathaus. Nach Kaffee und Kuchen spielen wir z.B. Rummikub, Rommé, Kniffel, Skip-Bo oder....

Di, 20.11. 19.30 Uhr

„Trauerbewältigung“ im Alten Rathaus vom Arbeitskreis Marie-Luise-Kaschnitz

Fr.; 23.11., 15.00 -18.00 Uhr,

**Wochenmarkt**, Einkehr bei Kaffee und Kuchen im **Brotkörble**

Fr., 23.11.; 15.00 - 18.00 Uhr,

**Büchereck** im Alten Rathaus Immer während des Markts geöffnet. Bücher mitnehmen, leihen oder tauschen.

Arbeitskreis Bollschweiler Tauschbörse Michael Frädrieh

Fr., 23.11., 15.00 – 17.00 Uhr,

**Ausstellung** „Phantasielandschaften, Skulpturen und Zimmerschmuck“.

Malerei und Skulptur von Brunhilde Prange

So., 25.11., 15.00 – 17.00 Uhr,

**Ausstellung** „Phantasielandschaften, Skulpturen und Zimmerschmuck“.

Malerei und Skulptur von Brunhilde Prange

Agenda 21 Bollschweil

Kontakt: Elisabeth Eberenz-Mössner (Tel. 87 40)



## SpVgg Bollschweil Sölden

### Die Jugendabteilung der SpVgg Bollschweil-Sölden

#### A-Jugend

Nächstes Spiel:

17.11.2012, 14.00 Uhr

SpVgg Bollschweil Sölden - Wolfenweiler

#### B-Jugend mit Heimniederlage

SpVgg B-S – PTSV Jahn Freiburg II

0:2 (0:0)

B-Jugendsieg gegen SG Auggen/Weilertal

SpVgg B-S – SG Auggen/Weilertal II

2:1 (1:0)

Tore: Samuel Sonner, Toni Karle

Nächstes Spiel:

16.11.2012, 18.30 Uhr

SpVgg Bollschweil Sölden – ESV Freiburg

#### E-Jugend

Nächstes Spiel:

17.11.2012, 12.00 Uhr

SpVgg Bollschweil Sölden - Wolfenweiler



## Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e. V.

17. Nov. „Zur Judas Thaddäus Kapelle“ (Samstag) Langsame Halbtagswanderung, für Familien mit Kindern geeignet, St. Märgen - zur Kapelle(Besichtigung) - ins Dorf zur Kirche (Besichtigung), Einkehr im Land frauen Cafe, zurück ca. 16 Uhr, Treffpunkt: 9:20 Uhr, Hbf, Zug Kirchzarten, Aufstieg: 50m, Gehzeit: ca. 2 Std/3 km, leicht, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Anmeldung/Führung: Dorothee Niedzwetzki, Tel. 0761/7075151

18. Nov. „Mörtelbuck“ (Sonntag) Buchholz-Mörtelbuck-Reichenbächle-Mühlenbächle-Hornwald-Sexau, Treffpunkt: 8:50 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Aufstieg: 200m, Gehzeit: 3 Std/9km, leicht, Einkehr: am Ende, Rucksackverpfleg.: ja  
Führung: M. Metzger, Tel. 07665/2430

**Gäste sind herzlich willkommen**

### Kegelsport

#### Samstag, 17.11.2012

10.00 Uhr, KSC/Volk Waldkirch III - KC Bollschweil I  
Keglertreff Waldkirch

#### Sonntag, 18.11.2012

13.30 Uhr, KC Bollschweil II - KC Victoria Feldkirch  
15.45 Uhr, KC Bollschweil Damen - KC Athena Freiburg II  
jeweils Gasthaus Hofsäge Münstertal



### 4. Narrentreffen der Bollschweiler Hexen 1970 e.V. am 17. 11.2012

Ab 20.11 Uhr feiern die Bollschweiler Hexen ihr 4. Narrentreffen in der Möhlinhalle. Es werden an diesem Abend viele Zünfte aus Nah und Fern bei uns zu Gast sein.



Hierzu laden wir die gesamte Bevölkerung aus Bollschweil und St. Ulrich ein.

Zur guten Stimmung sorgt wie jedes Jahr die in der Regio bekannte Liveband INFINITY.

Die ganze Möhlinhalle wird an diesem Abend eine große Bar sein. Stimmung und gute Laune an diesem Abend ist vorprogrammiert. Auf das Kommen freuen sich die Bollschweiler Hexen. Wir bitten die Anwohner um Verständnis falls es an diesem Abend ein wenig lauter werden sollte.

*Ihre Bollschweiler Hexen 1970 e.V.*

## Bollschweiler Prunkabend 2013

Jetzt schon vorprogrammieren:  
Bollschweiler Prunkabend am Fasnachtssamstag  
den 9. Februar 2013!!!!

*Ihre Bollschweiler Hexen e. V.*

## bolando Kulturverein

### Redhouse Hot Six

Als Louis Armstrong 1922 von New Orleans nach Chicago ging, um in King Olivers Band zu spielen, als man den Whiskey aus Teetasen trank und die Zigaretten aus langen geschnitzten Hälsen rauchte, als die Röcke und die Frisuren der jungen Damen kürzer wurden: da entstand der Hot-Jazz, jener unverwechselbare Jazzstil, dem sich die REDHOUSE HOT SIX aus Freiburg verschrieben haben.

Louis Armstrong, King Oliver und natürlich Duke Ellington sind daher die Paten, wenn die Band loslegt.

**Donnerstag, 22.11.2012 im bolando Dorfgasthaus um 20:30 Uhr**

### Eintrittspreise:

Abendkasse: 12 EUR ermäßigt 10 EUR  
Vorverkauf: 10 EUR ermäßigt 8 EUR

Der ermäßigte Preis gilt für Schüler, Azubis und Studenten. Der Vorverkauf beginnt jeweils am Abend der vorherigen Veranstaltung.

Reservierung: [www.bolando.de/kulturverein](http://www.bolando.de/kulturverein)



## LandFrauenverein St. Ulrich beim Adventsmarkt in Sölden

Traditionell nimmt der LandFrauenverein St. Ulrich beim Adventsmarkt in Sölden teil. Dieser findet am Donnerstag, 29. November 2012 von 15.30 -20 Uhr statt.

Unsere Mitglieder möchten wir bitten selbst Gemachtes zu spenden. Sie können uns z.B. Brot, Linzertorten, Weihnachtsgebäck, Marmelade, Bastelarbeiten, Handarbeiten usw. bringen. Bitte sprechen Sie sich vorher mit Maria Salb ab. Telefon: 0761/406424  
Alle Leser dieser Zeilen sind herzlich eingeladen den Adventsmarkt zu besuchen.

Wir würden uns freuen, Sie an unserem Stand begrüßen zu dürfen.

## Kath. Frauengemeinschaft Bollschweil

### Voranzeige und Herzliche Einladung zum Adventskaffee mit Verkauf Bollschweil

der Kath. Frauengemeinschaft für soziale und pfarrliche Projekte  
Am 2. Dezember 2012, Beginn 14:00 Uhr ist es wieder soweit: In der Möhlinhalle findet der traditionelle Adventskaffee mit Verkauf statt. In diesem Jahr mit dem Angebot einer Theaterwerkstatt, von der Laienspielgruppe und der Marie-Luise- Kaschnitz Schule mit dem Märchen: „Der Junge der die Sonne fing“. Beginn 15:30 Uhr.

Sie sind herzlich willkommen! die Frauen von Bollschweil



## Aus der Nachbarschaft

**Freitag, 16.11.2012, 20.00 Uhr**

**Kabarett mit Uli Masuth im Litschgikeller Bad Krozingen;**  
Info, Kartenvorverkauf, Reservierung: Kulturamt Bad Krozingen,  
Basler Str. 30, 79189 Bad Krozingen; Telefon: 0 76 33 / 407-174,  
Fax: 0 76 33 / 407-157, E-mail: [kulturamt@bad-krozingen.de](mailto:kulturamt@bad-krozingen.de) /  
Internet: [www.bad-krozingen.de](http://www.bad-krozingen.de)

**Samstag, 17.11.2012, 20 Uhr**

**Konzert des Freiburger Kantatenchores** in der Wallfahrtskirche  
in Kirchhofen

**Sonntag, 18.11.2012, 10.00-18.00 Uhr**

**Großer Kunsthandwerkermarkt „Kunst und Genuss“**  
im Kurhaus Bad Krozingen. Der Eintritt ist frei!

**Sonntag, 18.11.2012, 18 Uhr**

**Konzert des Freiburger Kantatenchores**  
in der Maria-Hilf-Kirche in Freiburg.

**Sonntag, 18.11.2012, 16.30 Uhr**

**Flöte und Orgel Konzert** in der Pfarrkirche St. Trudpert innerhalb  
der „Konzerte in St. Trudpert“

**Freitag, 23.11.2012, 20.00 Uhr**

**Eröffnungskonzert im neuen FORUM Merzhausen;**  
Kartenvorverkauf unter: [reservix.de](http://reservix.de) und [artisse.de](http://artisse.de)

**Samstag, 24.11.2012, 20.00 Uhr**

**Mixed Voices Ehrenkirchen; Einladung zum Chorkonzert:**  
**Evergreener Liedersalat** im Gemeindehaus Offnadingen.

**Sonntag, 25.11.2012, 11.00 Uhr**

**Junge Pianisten der Meisterklasse** von Prof. Elza Kolodin setzen  
den wundervollen Konzertaufakt im neuen FORUM Merzhausen  
fort.

**Samstag, 01.12.2012, 14.00 - 20.00 Uhr**

**Weihnachtsmarkt in Pfaffenweiler**



## EXPERTEN-TIPP

Kein Anspruch auf „Privatnutzung des Dienstwagens nach Ablauf des sechswöchigen Entgeltfortzahlungszeitraums“

**Norbert Behm** - Fachanwalt für Arbeitsrecht, Fachanwalt für Verkehrsrecht

Der schwerbehinderte Kläger war seit dem 01.08.1990 als Bauleiter bei der Beklagten, einem vorwiegend mit Straßen- und Tiefbau befassten Bauunternehmen, angestellt. Die Arbeitgeberin stellte dem Kläger auch zur privaten Nutzung in angemessenem Umfang einen Dienstwagen zur Verfügung. Als der Kläger in der Zeit von 03.03.2008 bis 14.12.2008 arbeitsunfähig erkrankte, forderte die Beklagte den Kläger auf, den ihm zur Verfügung gestellten Firmen-PKW zum 13.11.2008 herauszugeben. Der Kläger kam der Aufforderung zwar nach, klagte

schädigung in Höhe von 308,88 € brutto ein. Die Klage blieb jedoch in allen Instanzen ohne Erfolg.

Das Bundesarbeitsgericht macht in seinem Urteil vom 14.12.2010, 9 AZR 631/09, deutlich, dass die Überlassung eines Firmenwagens auch zur privaten Nutzung einen geldwerten Vorteil und Sachbezug darstelle. Sie sei steuer- und abgabenpflichtiger Teil des geschuldeten Arbeitsentgelts und damit Teil der Arbeitsvergütung. Die Gebrauchsüberlassung sei regelmäßig zusätzliche Gegenleistung für die geschuldete Arbeits-

damit nur solange geschuldet sei, wie der Arbeitgeber überhaupt Arbeitsentgelt leisten muss, und sei es – wie im Falle von Krankheit – ohne Erhalt einer Gegenleistung. Da die Entgeltfortzahlungspflicht des Arbeitgebers gem. § 3 Abs. 1 S. 1 EFZG i.V.m. §§ 187 Abs. 2, 188 Abs. 2 BGB, sechs Wochen nach Beginn der Arbeitsunfähigkeit endet, kann der Arbeitgeber mit Beginn des daran anschließenden Krankengeldbezuges den Firmen-PKW zurückfordern. Hieran ändere auch der Umstand nichts, dass die Arbeitgeberin gegebenenfalls aus Unkenntnis

mehrere Monate nach Ablauf des Entgeltfortzahlungszeitraums zurückverlange, da sich hieraus alleine nicht schon der Wille der Arbeitgeberin herleiten lasse, der Kläger solle neben dem Besitzrecht auch darüber hinaus berechtigt sein, den PKW privat mit allen steuerlichen Folgen für die Arbeitgeberin weiter zu nutzen. Auch eine betriebliche Übung diesbezüglich werde nicht begründet mit der Folge, dass der auch zur privaten Nutzung überlassene Dienstwagen knapp nach Ablauf des sechswöchigen Entgeltfortzahlungszeitraums er-

geberin an diese herausgegeben werden müsse.

### Rechtsanwalt

**Norbert Behm**  
Fachanwälte /  
Rechtsanwälte  
Dr. WETZEL & BEHM  
Hofstatt 8,  
88662 Überlingen  
am Bodensee  
Tel. 07551 9535-0  
[anwaelte@rawetzel.de](mailto:anwaelte@rawetzel.de)  
[www.rawetzel.de](http://www.rawetzel.de)



# DIE PRIMO-DRUCKEREI

Beste Ausstattung · modernste Maschinen · Digitaldruck · Offset, 6-farbig



## Visitenkarten:

Format: 85 x 54 mm  
Umfang: 1 Seite  
Druck: 4-farbig + Mattlack  
Papier: 350 g/m<sup>2</sup> weiß  
Auflage: 250 Stück

**€ 27,73\***



## Briefbogen:

Format: DIN A4  
Umfang: 1 Seite  
Druck: 4-farbig  
Papier: 90 g/m<sup>2</sup>, weiß  
Auflage: 2.500 Stück

**€ 137,31\***



## Blocks:

Format: DIN A5  
Druck: 4-farbig  
Papier: 80 g/m<sup>2</sup>, weiß  
Auflage: 100 Stück à 50 Blatt  
Verarbeitung: verleimt am Kopf

**€ 197,98\***

\*Alle Preise ab druckfähige Daten inkl. MwSt. und zzgl. Versandkosten. Angebot gültig bis 31.12.2012.

## Hochwertige Drucksachen zum fairen Preis

Wir drucken übrigens (fast) alles: z. B. Visitenkarten, Briefbogen, Blocks, Plakate, Flyer, Bücher, u. v. m.

### Kein Layout? Kein Problem.

Buchen Sie einfach unseren Grafikservice!



**Telefonische Beratung:**  
07771/93 17-932



**Online-Druck-Shop:**  
[www.primo-online-print.de](http://www.primo-online-print.de)

(FAST)  
GESCHENKT

» **Individual-Print:** Im Eschle 7, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-932,  
[print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**primo  
verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mittlungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

Familie in Bollschweil sucht  
**Haushaltshilfe**

(14-tägig ca. 3-4 Std.) Telefon 0 76 33 / 4 06 54 48



**E. Demel**  
**Elektro-Technik**

79238 Ehrenkirchen  
 Im Breil 1  
 Tel. 0 76 33/98 21 50  
 Fax 0 76 33/98 21 51

- ▶ Planung u. Ausführung
- ▶ Elektroinstallationen
- ▶ Kundendienst
- ▶ Heizungstechnik
- ▶ Sprechanlagen
- ▶ Antennenbau, SAT-Anlagen
- ▶ Garagentorantriebe
- ▶ Zentral-Staubsauganlagen

Unsere Immobilienangebote im Hexental



**Merzhausen**

Freuen Sie sich auf diese stilvolle 4-Zimmer-Neubauwohnung in unserem neuen Bauvorhaben "Schlierbergduett" in der Alte Straße in Merzhausen. Eine Wohnfläche von 120 m<sup>2</sup> mit geschmackvoller Ausstattung wie Wohlfühlbad, Fußbodenheizung, Parkettböden, Aufzug und Tiefgarage runden dieses Angebot ab. Baubeginn erfolgt. Provisionsfrei direkt vom Bauträger. Kaufpreis 466.400 €

**Sölden**

Individuelles, freistehendes Wohnhaus mit Einliegerwohnung, Bj. 1981, auf einem ca. 1.200 m<sup>2</sup> großen Grundstück in beeindruckender Aussichtslage von Sölden, ca. 270 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Garten mit Außenpool, großzügiger Grundrisslösung und vielen Extras wie Kamin, Kachelofen etc. Der Bezug ist kurzfristig möglich. Hier werden sich Familien wohlfühlen. Kaufpreis 775.000 €

**Sölden**

Großzügige und sofort beziehbare 2-Zimmer-Wohnung in herrlicher Aussichtslage, ca. 80 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Südloggia und KFZ-Abstellplatz in einem Vierfamilienwohnhaus. Kaufpreis 125.000 €

Bei der Finanzierung und dem Verkauf Ihrer jetzigen Immobilie sind wir Ihnen gerne behilflich.

**Gisinger** SEIT 1951

Katharina Wegner: 0761.7058-180

www.gisinger.de

**BEEINDRUCKEND**  
 Jetzt anfragen und sparen!

**10% Sonderrabatt auf alle Drucksachen**

Jetzt anfragen! Angebot noch am gleichen Tag!

**07771/93 17 - 932**

**Die Primo-Druckerei**

Primo Verlag · Im Eschle 7 · 78333 Stockach · print@primo-stockach.de



**primo**  
**verlag**

Fachverlag für Amts-,  
 Mitteilungs- und Infoblätter

Unser Anzeigen-Berater vor Ort

**Markus Rappenecker**

Anzeigenannahme u. Beratung

Im Quellgrund 5 • 79238 Ehrenkirchen  
 Tel. 0 76 33 - 9 33 36-50 • Fax: 9 33 36-59

e-mail: primo@agentur-rappenecker.de

Seit über 25 Jahren  
 der zuverlässige Reiseservice  
 Ihres Mitteilungsblattes!



**zauberhaftes Blütenparadies**  
**MADEIRA**

**19.02. – 26.02.2013 opti. Verlängerungswoche 26.02. – 05.03.2013**  
**Komfortables 4-Sterne-Hotel mit fantastischer Aussicht inkl. HP. Im DZ NUR € 879,- (EZ Zuschlag € 189,-).**  
**Optionales Ausflugsprogramm. Flug ab Stuttgart auf Wunsch Haustürservice/Flughafentransfer möglich.**



Fliegen Sie mit uns in den Paradiesgarten im Atlantik – und genießen Sie die wärmende Sonne, wenn es bei uns nasskalt und neblig ist.

Nur 600 Kilometer von der Küste Afrikas entfernt, ließ hier vor Urzeiten ein Vulkan bizarre geformte Lava fast 2.000 Meter aus dem Südatlantik wachsen. Dank der „Levadas“ gedeiht selbst an

der regenarmen Südküste eine faszinierende, subtropische Pflanzenwelt. Die ruhige Gangart der Einheimischen und der hohe Hotelstandard tragen zur Entspannung bei, ebenso wie die vorteilhafte Lage unseres \*\*\*\*Komforthotels, ganz nahe der alten Hafen- und Inselhauptstadt Funchal (Gratis-Pendelbus).



**Informations- bzw. Reservierungscoupon**

Bitte kreuzen Sie entsprechend an  bzw. füllen aus:  
 Infos bzw. unverbindliche Vormerkung „Madeira 2013“

für  Personen im DZ  oder EZ  mit Halbpension

Vor- und Zuname: .....

Straße / Hausnummer: .....

PLZ / Wohnort: .....

Telefon tagsüber: .....

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail primo@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net



## 5 vor 12 für Ihre Vorsorge!

Mit Wohn-Riester bis zu 50.000 Euro Finanzierungssparnis.\*



**Jetzt extra günstiges Baugeld sichern!**

\*Es gelten Fördervoraussetzungen. Beispiel: Ehepaar, 27 und 23 Jahre, 1 Kind (1 Jahr), Bruttoeinkommen 55.000 € und 25.000 €, Bausparsumme 58.000 € und 67.000 €.



LBS-Beratungsstelle  
Bezirksleiter Marcus Mädler  
Baufinanzierungsberater  
Lamplatz 2, 79189 Bad Krozingen  
Tel. 07633 948253, Fax 07633 948254

Sparkassen-Finanzgruppe · www.LBS-BW.de

**Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.**

Eine Anzeige im Primo-Amts-, Mitteilungs- oder Infoblatt hilft – beim Kaufen oder Verkaufen

## Den Hobel am rechten Fleck !



Diagnose -  
**Fachmann**

www.kaltenbach-schnur.de

schreinerei  
**kaltenbach & schnur**

Schallstadt 0 76 64 / 61 58 30

## Heiztechnik

**Klaus Lambelet**

Kundendienst • Öl- und Gasfeuerung  
Notdienst • Heizungssanierung  
Neubau • Wartung

Hasenbuckweg 1a 79299 Wittnau  
Tel. 07 61 / 4 00 1722 • Fax 07 61 / 4 00 1728

Junge Bollschweiler Familie sucht

## Baugrundstück

Telefon 01 73 / 6 68 29 05

Winzerkeller  
Ehrenstetten



Winzerkeller  
Kirchhofen

## „Genußvoll“

**Spätburgunder Rotwein  
Kirchhofener Batzenberg QbA trocken**

0,75 ltr. Fl. ~~5,20€~~ **4,00 €**

**Gutedel**

**Ehrenstetter Oelberg QbA trocken**

0,75 ltr. Fl. ~~4,20€~~ **3,00 €**

**Donnerwetter**

**Nobling trocken Sekt b A**

0,75 ltr. Fl. ~~7,20€~~ **6,00 €**

(nur solange Vorrat)

www.weinkeller-ehrenkirchen.de

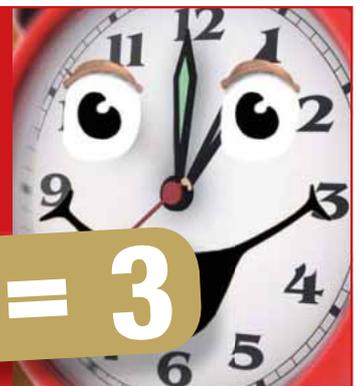


STARTEN SIE  
HELLWACH INS  
WEIHNACHTS-  
GESCHÄFT!

**3 + 1 = 3**

MIT PRIMO KÖNNEN  
SIE RECHNEN:

**25% RABATT!**



Unser Weihnachts-Wecker-Angebot gilt  
nicht für Weihnachtsgrüßanzeigen und nur in den  
**KALENDERWOCHEN**

**47, 48, 49, 50**

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Anzeigenbestellung den  
**AKTIONSCODE: P2012-05-01**

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
Telefon 07771/ 9317-11, Telefax 07771/ 9317-40  
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de